

TERMOSIGILLATRICE  
VASCHETTE  
SEMI-AUTOMATICA

SEMI-AUTOMATIC  
TRAYS SEALING  
MACHINE

OPERCULEUSE DE  
BARQUETTES  
SEMI-AUTOMATIQUE

**7<sup>®</sup> tecnovac**  
CONFEZIONATRICI • PACKAGING MACHINES

ERMETICA M3

ERMETICA M3

ERMETICA M3









Il modello Ermetica M3 è una sigillatrice per contenitori plastici studiata per chi deve confezionare in laboratorio specialità gastronomiche per il servizio da asporto e catering, per i caseifici, ecc.

The model Ermetica M3 is a Thermosealing machine studied for the packaging in plastic trays of gastronomie specialties, take away and catering service, etc.

Le modèle Ermetica M3 est une thermo-soudage machine pour barquette en plastique qui a été étudié pour qui doit confectonner en laboratoire des spécialités de gastronomie, pour le service d'emporte et de catering, fromagerie, etc.

### La macchina

La macchina è automatica, con caricamento e estrazione manuale.

Per poter funzionare necessita di un'alimentazione monofase 230 volt e di disporre di aria compressa.

Posta la vaschetta nello stampo spingendo la maniglia avremo automaticamente la presa del film, arrivati a fine corsa un microinterruttore comanda la discesa della piastra saldante per il tempo da noi impostato (4/5 sec.); nello stesso tempo avviene il taglio del film.

### Operating

The machine is automatic, the loading only is handbook.

To be able to operate it is necessary a 230 volt power supply monophase and to have compressed air.

When the tray is placed on the mould, pushing the handle, the sealing film is automatically taken and at the end of the race a microswitch command the placement of the sealing plate for the time setted (4/5 sec.); the cut of the film is made at the same time.

### Le fonctionnement

La machine est automatique, seulement le chargement est manuel.

Pour fonctionner il est nécessaire une alimentation monophase de 230 volt et de disposer d'air comprimé.

Quand la barquette a été placée dans le moule, en poussant la poignée on aura un avancement automatique du film de scellage et quand on arrive à la fin de la course, un microinterruteur commandera le placement de la plaque de soudeur pour le temps établi (4/5 sec.); en même temps est effectué le découpe du film.

### Modelli e stampi

Il modello Ermetica M3 può essere dotato di uno stampo a fustella, in questo modo il film viene tagliato seguendo esattamente il profilo della vaschetta.

Il modello Ermetica M3 senza fustella segue il taglio trasversale del film lasciando quindi uno sbordo di circa 10 mm sulla dimensione massima di vasca consentita (271 x 390 x h. 120). Il modello M3 può utilizzare più stampi intercambiabili. Il cambio avviene sfilando il carrello inferiore dalle guide.

### Models and moulds

The model Ermetica M3/ST is equipped with a punch mould and then the sealing film is cut on the exact profile of the tray or trays.

It is possible to adopt one mould only on the model M3/ST.

The Ermetica M3 carry out a transverse cut of the film, letting a scrap of about 10 mm on the maximum allowed dimension of the tray (271 x 390 x h. 120).

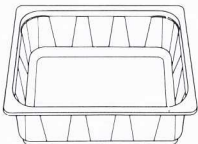
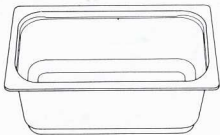
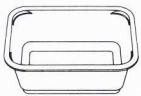
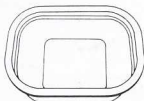

The model Ermetica M3 can be equipped with different moulds.

### Models et moules

Le modèle Ermetica M3/ST est équipé avec un moule pourvu d'un système de découpe qui permet de coupé le film de scellage exactement sur le profil de la barquette ou barquettes.

Il est possible d'utiliser un moule seulement sur le modèle M3/ST.

Le modèle Ermetica M3 exécute le découpe transversal du film, en laissant un déschet de 10 mm approximatif sur la dimension maximal possible de la barquette (271 x 390 x h. 120). Le modèle M3 peut être équipé avec plusieurs moules.

Modelli	Larghezza	Profondità	Altezza	Impieghi
	325	265	da 40 a 110	Industria casearia, Gastronomia, Catering
	265	160	da 30 a 100	Specialità marinare, Olive in salamoia, Melanzane, Latticini
	160	130	da 20 a 70	Gastronomia per insalate di mare, Insalata russa, ecc.
Monoporzione 	180	180	da 26 a 36	Mense, Ospedali, Comunità, Pasti pronti
	da Ø 75 a Ø 225	—	120	Industria casearia per ricotta

### Vaschette e film

Vengono utilizzate solitamente vaschette in polipropilene (PP) saldabile da accoppiare a film (neutro o personalizzato). **I contenitori possono essere di formati diversi da quelli esposti in tabella o in fotografia.**

### Trays and sealing film

Usually are used trays in sealing polypropylene (PP) to joint with film (neutral or personalized).

**The trays can be of different dimensions from those showed in the picture.**

### Barquettes et film

Normalement sont utilisées des barquettes en polypropylène soudable qui doit être accouplé au film de scellage (neutre ou personnalisé).

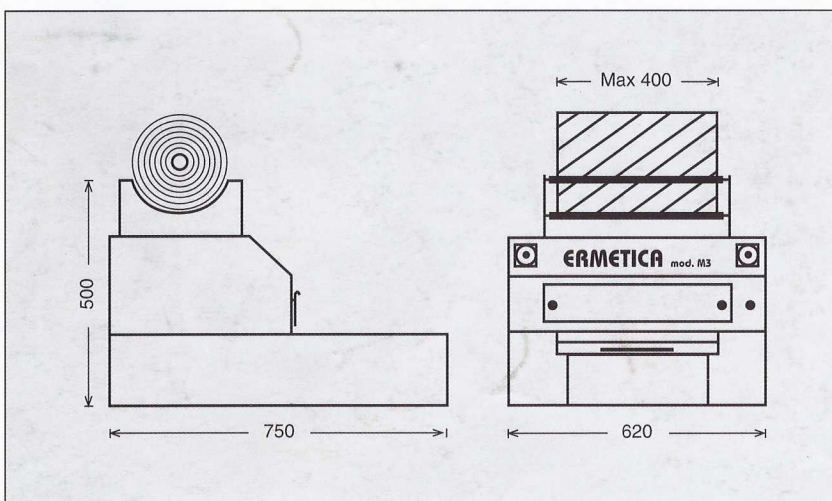
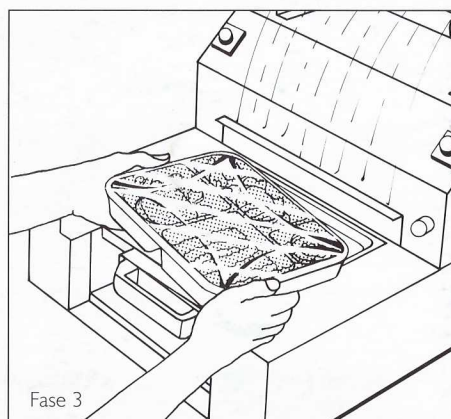
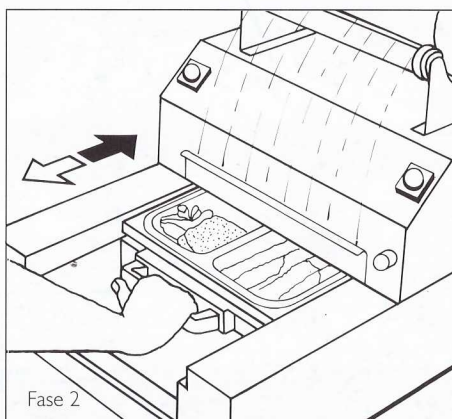
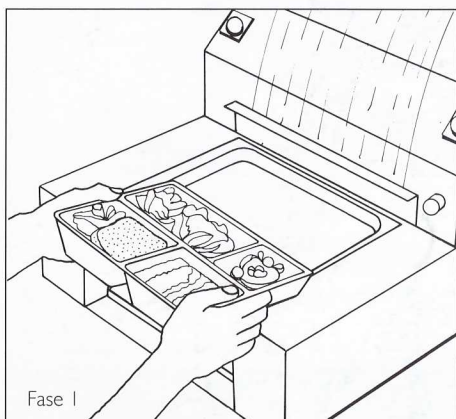
**Les barquettes peuvent être de formats différents de ces exposés dans l'illustration.**

Modello	Model	Modèle	Ermetica M3
Larghezza macchina	Machine width	Largeur de la machine	620 mm $\Delta$
Altezza macchina	Machine height	Hauteur de la machine	500 mm $\Delta$
Profondità macchina	Machine depth	Profondeur de la machine	750 mm $\Delta$
Peso ca.	Weight approx.	Poids approximatif	ca. 75 kg
Dimensione massima vaschetta	Maximum tray dimensions	Dimensions max. de la barquette	271 x 390 mm
Altezza massima vaschetta	Maximum tray depth	Profondeur max. de la barquette	120 mm
Max. largh. bobina film sigillatura	Maximum upper web width	Laize max. du film d'operculage	400 mm max Kg 10
Cadenza cicli	Cycle capacity	Cycle cadence	ca. 7/8 per min.
Timer ciclo saldatura	Sealing timer	Timer cycle de soudure	•
Termoregolatore	Temperature controller	Régulateur de température	•
Stampo a fustella adattato al profilo della vaschetta	Cutting system adapted to the tray shape	Système de découpe adapté à des barquettes	•
Carrello	Mobile stand	Table routante	*
Carrello con compressore aria incorporato	Mobile stand with incorporated air compressor	Table routante avec compresseur pour air comprimé	*
Aria compressa	Compressed air	Air comprimé	70 NI/min. 6 bar
Alimentazione	Power supply	Raccordement électrique	230V - 50/60 Hz - 1 ph.+N+E
Potenza elettrica	Power consumption	Consommation de courant	2500W

• Standard  
 Standard feature  
 Equipment standard

\* A richiesta  
 Optional feature  
 En option

$\Delta$  Dimensioni massime variabili in meno, in funzione delle dimensioni delle vaschette.  
 Maximal dimensions variable less on the basis of the trays dimensions.  
 Dimensions maximales variables en moins, en fonction des dimensions des barquettes.



Informazioni e Assistenza  
 Information and Assistance  
 Information et Assistance

Si riserva la facoltà di apportare qualsiasi modifica senza alcun preavviso sia al disegno che alle specifiche tecniche.  
 In keeping with improvements, design and specifications subject to change without notice.  
 Nous nous réservons la faculté d'apporter à nos constructions tout changement visant une amélioration.